КОПИЯ

证 明 书

CERTIFICATE

中 国 国 际 贸 易 促 进 委 员 会 暨 中 国 国 际 商 会

China Council for the Promotion of International Trade is China Chamber of International Commerce

ЭЛЕКТРОННАЯ КОПИЯ ОФОРМЛЕНА ЦЕНТРОМ ИСПЫТАНИЙ И РЕГИСТРАЦИИ МЕДИЦИНСКИХ ИЗДЕЛИЙ

中国国际贸易促进委员会

China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

证 明 书
CERTIFICATE

号码 No. 211100B0/050269

兹证明：在所附文件上的天新福(北京)医疗器材股份有限公司的印章属实。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the seal of TIANXINFU (BEIJING) MEDICAL APPLIANCE CO.,LTD. on the annexed DOCUMENT is genuine.

China Council for the Promotion of International Trade

授权签字：
Authorized Signature: Sun Jia

日期：2021年08月06日
(Date: Aug. 06, 2021)

证明书查验网址 Website for verifying the certificate: http://www.rzccpit.com/validate.html

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

APPROVED BY
CEO
SUN BINGBING
«05» 08 2021

ИСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Протез твердой мозговой оболочки, животного происхождения Artificial Dura DuraFrame

TianXinFu (Beijing) Medical Appliance Co., Ltd. (ТианКсинФу (Бейджинг) Медикал Апплиайнс Ко., Лтд.) , Китай

2021

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

1. Наименование медицинского изделия

Протез твердой мозговой оболочки, животного происхождения Artificial Dura DuraFrame
в составе:
1. Протез твердой мозговой оболочки животного происхождения Artificial Dura DuraFrame, в следующих вариантах исполнения:

1.1. Квадратной формы, толщина 5 мм: SN 15x20, SN 20x30, SN 30x30, SN 30x40, SN 30x50, SN 30x80, SN 40x50, SN 40x60, SN 50x50, SN 50x60, SN 50x70, SN 60x60, SN 60x70, SN 60x80, SN 60x90, SN 70x70, SN 70x80, SN 70x90, SN 80x80, SN 80x90, SN 90x90, SN 70x100, SN 80x100, SN 90x100, SN 80x110, SN 90x110.

1.2. Круглой формы, толщина 5 мм: SN Ø45, SN Ø60, SN Ø85.

1.3.Овальной формы, толщина 5 мм: SN 65x35, SN 85x55, SN 100x85.

2. Инструкция по применению.

Производитель:

TianXinFu (Beijing) Medical Appliance Co., Ltd. (ТианКсинФу (Бейджинг) Медикал Апплиайнс Ко., Лтд.) , Китай
102200, № 30 Huoju Street, Science Park, Changping District, Beijing
Тел.: +8610-84513556
infotxf@chinabiologic.com

Место производства:

TianXinFu (Beijing) Medical Appliance Co., Ltd. (ТианКсинФу (Бейджинг) Медикал Апплиайнс Ко., Лтд.) , Китай
102200, № 30 Huoju Street, Science Park, Changping District, Beijing

Разработка, производство и продажа изделия соответствует требованиям ISO 13485
Вид контакта с организмом: постоянный (более 30 суток) контакт с мягкими и костными тканями.

Условия применения: предназначено для использования в больницах и клиниках, подлежит применению только квалифицированным медицинским персоналом.

Потенциальными потребителями являются квалифицированные специалисты. Хирурги, выполняющие нейрохирургические операции.

2. Назначение медицинского изделия

Изделие предназначено для восстановления или замены твердой мозговой оболочки реципиента во время нейрохирургических операций.

3. Особые свойства изделия

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

Принцип действия:
Протез твердой мозговой оболочки, животного происхождения Artificial Dura DuraFrame имеет тот же состав, что и внеклеточный матрикс (ВКМ) ткани твердой мозговой оболочки человека. Новые фибробласты легко распознаются, закрепляются, соединяются, прикрепляются к каркасу, прикрепляются к стенке, пролиферируют и проникают в пористую структуру.
Пролиферирующие фибробласты секретируют внеклеточный матрикс (ВКМ) и высвобождают коллагеназу для деградации имплантированного материала коллагенового каркаса (протеза Artificial Dura DuraFrame). Имплантированный коллагеновый каркас постепенно разлагается в организме на полипептиды, олигопептиды, аминокислоты и воду под действием коллагеназа и различных неспецифических протеаз.
Имплантированный коллагеновый каркас постепенно деградирует и абсорбируется, внеклеточный матрикс (ВКМ), секретируемый новыми клетками, одновременно заменяется in situ.
Новая твердая мозговая оболочка покрывает рану, имплантированный протез твердой мозговой оболочки полностью деградирует, без стойких остатков, нет цитотоксичности.

Данное изделие изготовлено из коллагена, экстрагированного из бычьего сухожилия, представляет собой белый или квазибелый мембранный материал, со специфической трехмерной структурой пор, который стерилизуется окисью этилена
Изделие используется для восстановления или замены твёрдых мозговых оболочек головного и спинного мозга. Площадь восстановления или замены твёрдой мозговой оболочки головного мозга не должна превышать 63 квадратных сантиметра, площадь восстановления или замены твёрдой мозговой оболочки спинного мозга не должна превышать 16 квадратных сантиметров. Изделие является биологически совместимым и биодеградируемым.
Скорость биодеградации составляет 1,1 % в день. Полная биодеградация изделия происходит через 3 месяца.

Положение изделие контролируется во время открытой операции, по средству прямого наблюдения хирургом, выполняющего хирургическую операцию.

Методы диагностики, такие как МРТ, рентген, КТ или УЗИ не позволяют контролировать расположение изделия.

Радиация, электромагнитные и магнитные поля не влияют на изделие и его назначение.

После операции с использованием изделия пациенту необходимо соблюдать меры предосторожности, рекомендованные медицинским персоналом при проводимом хирургическом вмешательстве. Изделие не предполагает дополнительных предостережений.

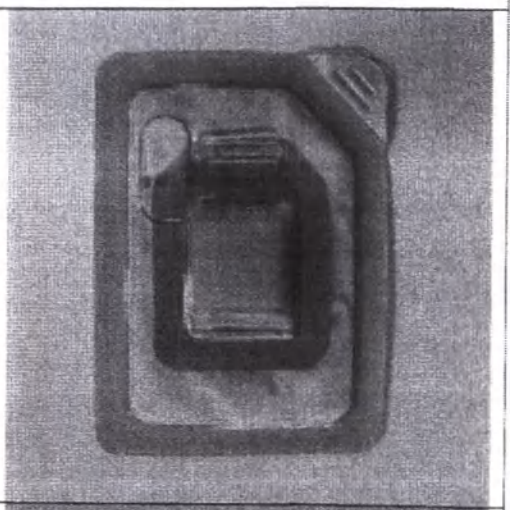
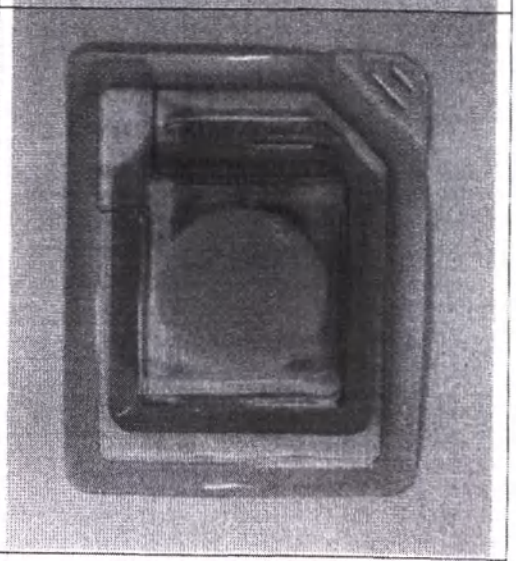
ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

Использование изделия не предполагает замену, удаление после проведения операции.

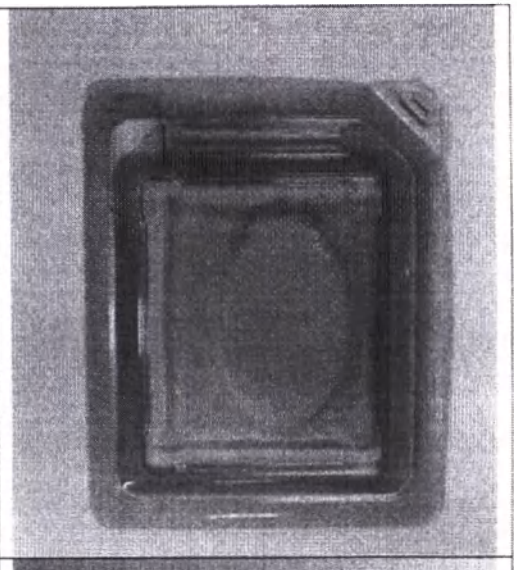
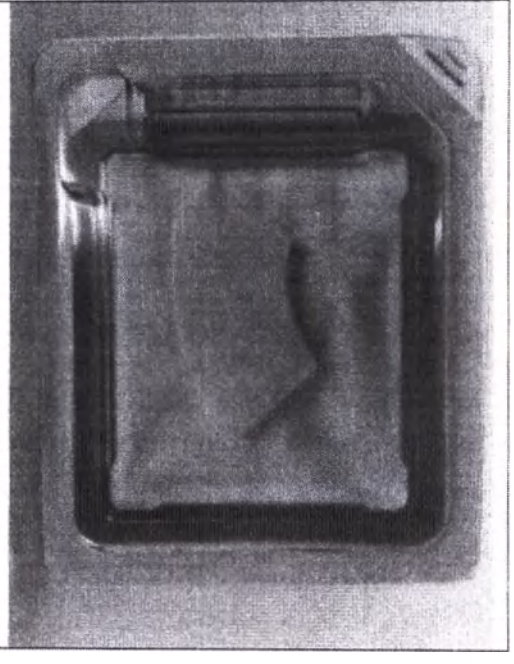
4. Описание изделия

В таблице 1 представлен внешний вид изделия.

Таблица 1 – Внешний вид изделия

Наименование изделия	**Вариант исполнения**	**Фото изделия**
Протез твердой мозговой оболочки, животного происхождения Artificial Dura DuraFrame	Квадратной формы	
	Круглой формы	

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

	Овальной формы	
	Веерообразной формы	

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

5. Техническая спецификация

В таблице 2 представлены Масса-габаритные характеристики изделия

Таблица 2 – Масса-габаритные характеристики изделия

Наименование изделия	Вариант исполнения	Модель	Толщина, мм (±1 мм)	Размер, мм (±5 мм)	Масса, (г)
Протез твердой мозговой оболочки, животного происхождения Artificial Dura DuraFrame	Квадратной формы	SN 15x20	5	15x20	0,02～0,7
		SN 20x30	5	20x30	
		SN 30x30	5	30x30	
		SN 30x40	5	30x40	
		SN 30x50	5	30x50	
		SN 30x80	5	30x80	
		SN 40x50	5	40x50	
		SN 40x60	5	40x60	
		SN 50x50	5	50x50	
		SN 50x60	5	50x60	
		SN 50x70	5	50x70	
		SN 60x60	5	60x60	
		SN 60x70	5	60x70	
		SN 60x80	5	60x80	
		SN 60x90	5	60x90	
		SN 70x70	5	70x70	
		SN 70x80	5	70x80	
		SN 70x90	5	70x90	
		SN 80x80	5	80x80	
		SN 80x90	5	80x90	
		SN 90x90	5	90x90	
		SN 70x100	5	70x100	

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

		SN 80x100	5	80x100	
		SN 90x100	5	90x100	
		SN 80x110	5	80x110	
		SN 90x110	5	90x110	
	Круглой формы	SN Ø45	5	Ø45	
		SN Ø60	5	Ø60	
		SN Ø85	5	Ø85	
	Овальной формы	SN 65x35	5	65x35	
		SN 85x55	5	85x55	
		SN 100x85	5	100x85	
	Веерообразной формы	SN 65x30	5	65x30	
		SN 80x35	5	80x35	
		SN 105x35	5	105x35	

Таблица 3 – технические характеристики

Наименование	**Характеристика**
Внешний вид	изделие белого цвета без видимых посторонних включений.
Размер пор	30мкм-250мкм
Поглощающая способность	Водопоглощение изделия не должно быть менее чем в 10 раз больше его собственного веса.
Растворимость	При помещении изделия в физиологический раствор для инъекций (9 г/л NaCl) в течение 14 дней не наблюдается видимых признаков растворения
pH	Разница между значением pH исследуемого раствора и контрольного раствора не должна превышать 1,5.
Содержание золы	не должно превышать 2,0%.
Стерильность и микробиологическое состояние.	Изделие стерильно Результаты тестирования стерильности при культивировании (бактерии, грибки, анаэробные микроорганизмы): отрицательно

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

6. Материалы изделия

Материалы изделия представлены в таблице 4.

Таблица 4 – Материалы изделия

Материал	Содержание
Коллаген из бычьего сухожилия	≈ 90%
Хондроитин сульфат натрия	≈ 10%

7. Маркировка и упаковка

Упаковка изделия состоит из двух частей. Первичная упаковка представляет собой двойную упаковку (блистерные пакеты и герметизирующая пленка для предварительной защиты изделия), которая герметично запечатана для поддержания стерильности при стерилизации изделия.
Первичная упаковка помещается в коробку (потребительская упаковка) для дополнительной защиты. На пакете и коробке нанесена маркировка изделия. Инструкция по применению находится внутри коробки каждого изделия.
Материалы упаковок представлены в таблице 5.

Таблица 5 – Материалы упаковок изделия.

Часть упаковки		Материал
Первичная упаковка	Блистерный пакет	PETG (полиэтилентерефталат-гликоль)
	пленка	Tyvek
Потребительская упаковка		Белый тонкий картон
Транспортная упаковка		Картон

Характеристики первичной упаковки:
Прочность термосварки: 2-10Н/15мм.
Усилие отрыва: ≥ 1,5 Н/15 мм

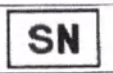
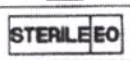
Вес первичной упаковки: 14- 30 г
Вес потребительской упаковки: 21 – 48 г
Количество изделий в одной транспортной упаковке: 1 – 30 шт

Комплект поставки:
- Протез твердой мозговой оболочки, животного происхождения Artificial Dura DuraFrame – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.

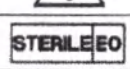
Маркировка первичной упаковки содержит следующую информацию:

Информация	Символ
Наименование изделия	-
Код партии	LOT

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

Серийный номер	
Дата изготовления	
Использовать до …	
Стерилизация оксидом этилена	
Не использовать повторно	
Осторожно! Обратитесь к инструкции по применению	
Информация о производителе	
Штрих – код	-

Маркировка потребительской упаковки содержит следующую информацию:

Информация	**Символ**
Наименование изделия	-
Количество изделий в упаковке	-
Код партии	
Номер по каталогу	
Дата изготовления	
Использовать до …	
Штрих-код	-
Не использовать повторно	
Не использовать при повреждении упаковки	
Беречь от влаги	
Не допускать воздействия солнечного света	
Осторожно! Обратитесь к инструкции по применению	
Стерилизация оксидом этилена	
Номер и дата выдачи регистрационного удостоверения	-
Нетоксично внутри	-
Информация о производителе	
Информация об Уполномоченном представителе	-

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

производителя на территории РФ	

Маркировка транспортной упаковки содержит следующую информацию:

Информация	Символ
Наименование изделия	-
Информация о производителе	
Информация об уполномоченном представителе производителя	-
Не допускать воздействия солнечного света	
Беречь от влаги	
Хрупкое, обращаться осторожно	

8.Соответствие стандартам Российской Федерации

ГОСТ Р МЭК 62366-2013 «Изделия медицинские. Проектирование медицинских изделий с учетом эксплуатационной пригодности»;

ГОСТ Р ИСО 14630-2017 «Имплантаты хирургические неактивные. Общие требования»;

ГОСТ ISO 11607-1-2018 «Упаковка для медицинских изделий, подлежащих финишной стерилизации. Часть 1. Требования к материалам, барьерным системам для стерилизации и упаковочным системам»;

ГОСТ Р ИСО 15223-1-2020 «Изделия медицинские. Символы, применяемые при маркировании на медицинских изделиях, этикетках и в сопроводительной документации. Часть 1. Основные требования»;

ГОСТ Р ИСО 22442-1-2011. Изделия медицинские, использующие ткани и их производные животного происхождения. Часть 1. Менеджмент риска.

ГОСТ Р 58164-2018/ISO/TR 22442-4:2010. Изделия медицинские, использующие ткани и их производные животного происхождения. часть 4. Принципы уничтожения и/или инактивации возбудителей трансмиссивной губчатой энцефалопатии (ТГЭ) и валидация этих процессов

ОФС.1.2.4.0003.15. Стерильность.

ГОСТ 31214-2016. «Изделия медицинские. Требования к образцам и документации, предоставляемым на токсикологические, санитарно-химические испытания, испытания на стерильность и пирогенность».

ГОСТ Р 52770-2016. «Изделия медицинские. Требования безопасности. Методы санитарно-химических и токсикологических испытаний».

ГОСТ ISO 10993-1-2011. «Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 1. Оценка и исследования».

ГОСТ Р ИСО 10993-2-2009. «Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 2.Требования к обращению с животными».

ГОСТ ISO 10993-5-2011. «Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 5. Исследование на цитотоксичность: методы in vitro».

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

ГОСТ ISO 10993-6-2011. «Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 6. Исследование местного действия после имплантации».
ГОСТ ISO 10993-10-2011. «Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 10. Исследования раздражающего и сенсибилизирующего действия».
ГОСТ ISO 10993-11-2011. «Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 11. Исследование общетоксического действия».
ГОСТ ISO 10993-12-2015. «Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 12. Приготовление проб и контрольные образцы».
ГОСТ 31209-2003 «Контейнеры для крови и ее компонентов. Требования химической и биологической безопасности и методы испытаний».
ГОСТ 4011-72. «Вода питьевая. Методы измерения массовой концентрации общего железа». п. 2
ГОСТ 31870-2012 «Вода питьевая. Определение содержания элементов методами атомной спектрометрии» п. 4
МУК 4.1.3166-14 «Газохроматографическое определение гексана, гептана, ацетальдегида, ацетона, метилацетата, этилацетата, метанола, изопропанола, акрилонитрила, н-пропанола, н-пропилацетата, бутилацетата, изобутанола, н-бутанола, бензола, толуола, этилбензола, м-, о- и п-ксилолов, изопропилбензола, стирола, α - метилстирола в воде и водных вытяжках из материалов различного состава».
ГОСТ Р 55227-2012 «Вода. Методы определения содержания формальдегида» п. 6
ГОСТ ISO 10993-7-2016. «Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 7. Остаточное содержание этиленоксида после стерилизации».
И-880-71 «Инструкция по санитарно-химическому исследованию изделий, изготовленных из полимерных и других синтетических материалов, предназначенных для контакта с пищевыми изделиями»

9. Транспортирование, хранение и эксплуатация

Требования к транспортировке:

Транспортировка медицинского изделия в транспортной упаковке осуществляется всеми видами наземного и воздушного транспорта, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на каждом виде транспорта и с соблюдением предосторожностей, указанных на транспортной таре.
При транспортировке изделия должны быть сухими, находится вдали от света, требуют бережного отношения, и не должны подвергаться давлению.
Условия транспортирования изделия:
Температура воздуха от +10 до +40 ºС при относительной влажности воздуха не более 80% и атмосферном давлении 86.6 – 106.7 кПа.

Требования к хранению:

Изделие следует хранить в хорошо проветриваемом помещении при температуре воздуха от +15 до +30 ºС при относительной влажности воздуха не более 80% и

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

атмосферном давлении 86.6 – 106.7 кПа. Изделие следует хранить в сухом хорошо проветриваемом помещении, вдали от источников тепла, прямого воздействия солнечных лучей.

Требования к эксплуатации:

Изделие стабильно при соблюдении рекомендованных условий хранения и транспортировки.
Номинальное значение температуры-в процессе эксплуатации от + 32 до 42 °С.
Запрещено использовать изделие по истечении срока годности (срок годности изделия составляет 2 года).

10. Сведения о стерильности изделия

Изделие поставляется стерильным. Параметры стерилизации: газовый метод стерилизации (окись этилена) в соответствии с требованиями ISO 11135-1 (уровень остаточной контаминации 10^{-6}). Изделие апирогенно.
Повторная стерилизация изделия запрещена. Повторное применение запрещено.

11. Гарантии

Производитель гарантирует соответствие изделия заявленным требованиям при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения, эксплуатации. Гарантия не распространяется, если изделие используется не по назначению и не хранится в оригинальной упаковке.

Гарантийный срок хранения – 2 года, срок сохранения стерильности – 2 года.

Если вы заметили какие-либо проблемы во время работы или дефект. Обратитесь к местному уполномоченному представителю ООО «Компания «БиВи» или непосредственно в TianXinFu (Beijing) Medical Appliance Co., Ltd. (ТианКсинФу (Бейджинг) Медикал Апплиайнс Ко., Лтд.). Перед звонком подготовьте информацию об изделии, серийный номер и подробное описание проблемы.

Производитель:

TianXinFu (Beijing) Medical Appliance Co., Ltd. (ТианКсинФу (Бейджинг) Медикал Апплиайнс Ко., Лтд.) , Китай
102200, № 30 Huoju Street, Science Park, Changping District, Beijing
Тел.: +8610-84513556
infotxf@chinabiologic.com

Уполномоченный представитель производителя на территории РФ:

Общество с ограниченной ответственностью «Компания «БиВи»

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

ООО «Компания «БиВи»
129085, г. Москва, Проспект Мира, д. 101, стр. 1, пом. 17.
Тел.: +7(499)2816768
tatiana.nosova@beawire.com

12. Утилизация

Утилизацию изделия проводить в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 для отходов класса Б (эпидемиологически опасные отходы). После аппаратных способов обеззараживания с применением физических методов и изменения внешнего вида отходов, исключающего возможность их повторного применения, отходы классов Б могут накапливаться, временно храниться, транспортироваться, уничтожаться и захораниваться совместно с отходами класса А (эпидемиологически безопасные отходы, по составу приближенные к ТБО). Упаковка обеззараженных медицинских отходов классов Б должна иметь маркировку, свидетельствующую о проведенном обеззараживании отходов. При неиспользовании изделия, повреждения индивидуальной упаковки и истечении срока хранения утилизацию проводить в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 для отходов класса А.

13. Общие показания, противопоказания, потенциальные осложнения

Показания:

Восстановление твердой мозговой оболочки и твердой оболочки спинного мозга

Противопоказания:

1. Противопоказано пациентам с высокой чувствительностью к материалам животного происхождения
2. Наличие инфекций и воспалительных процессов.
3. Данное изделие не тестировалось на беременных женщинах.

Потенциальные осложнения: Отсутствуют

14. Меры предосторожности

В состав изделия входит лекарственное средство для медицинского применения (Хондроитин сульфат натрия) и материалы животного происхождения (Коллаген из бычьего сухожилия). Данные материалы не являются канцерогенными, мутагенными или токсичными, возможное выделение или вымывание которых не приводит к сенсибилизации или отрицательному влиянию на репродуктивную функцию. Противопоказано использование пациентам с высокой чувствительностью к материалам животного происхождения

Материалы животного происхождения получены от животных, прошедших надлежащий ветеринарный контроль

1. Перед началом работы с изделием промойте перчатки, чтобы удалить посторонние предметы, такие как тальк. Не деформируйте изделие, когда вынимаете его из упаковки.

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

2. Учтите, что данный материал не был протестирован на беременных женщинах. В некоторых случаях, обнаруживалась анафилаксия на инородное тело после применения.

3. Изделие может быть разрезано на необходимый размер с использованием асептического оборудования в сухом состоянии. Изделие может быть имплантировано в сухом или влажном состоянии. Наложите изделие гладкой стороной на операционное поле. Лучше перекрыть его (операционное поле) на 1,5-2 см. Шов не требуется. Оставшаяся часть изделия, не использованная во время операции, не должна использоваться повторно.

4. Дренаж спинномозговой жидкости может быть выполнен при операциях на черепе в качестве вспомогательного лечения.

5. Изделие стерилизуется оксидом этилена. Срок сохранения стерильности – 2 года.. При повреждении упаковки не используйте данное изделие.

6. Во время использования данного изделия требуются строгие асептические условия.

15. Инструкция по использованию медицинского изделия

1.Изделие поставляется в двойной снимающейся упаковке, асептической внутри внешней упаковки

2.Не сжимайте и не сворачивайте изделие.

3.После остановки хирургического кровотечения, поместите изделие гладкой стороной на операционное поле в направлении поврежденной ткани в стерильных операционных условиях и в сухом состоянии. Изделие по размеру должно быть больше зоны дефекта на 1,5 – 2 см, чтобы полностью закрывать дефектную зону. Шов не требуется.

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

认字第210185875-001号

兹证明前面文书上中国国际贸易促进委员会商事证明专章和授权签字人（**孙嘉**）的签字属实。

中华人民共和国外交部
领事司三等秘书
二一年八月九日

01835892

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

Перевод с английского и китайского языков на русский язык

СЕРТИФИКАТ

/Логотип/

Китайский Совет по содействию международной торговле

Торгово-промышленная палата Китая

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

Китайский Совет по содействию международной торговле

Торгово-промышленная палата Китая

СЕРТИФИКАТ

<QR-код>

№ 211100B0/050269

00764536

НАСТОЯЩИМ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ, ЧТО печать компании «ТИАНКСИНФУ (БЕЙДЖИНГ) МЕДИКАЛ АППЛИАЙНС КО., ЛТД.» на прилагаемом ДОКУМЕНТЕ является подлинной.

Тисненая печать:

[Китайский Совет по содействию международной торговле// СЕРТИФИКАЦИЯ]

Китайский Совет по содействию международной торговле

Подпись уполномоченного лица: */подписано/*

Сунь Цзя

Печать:

[Китайский Совет по содействию международной торговле // СЕРТИФИКАЦИЯ]

Дата: 06 августа 2021 г.

(Ссылка для проверки подлинности сертификата: http://www.rzccpit.com/validate.html)

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

УТВЕРЖДАЮ
Генеральный Директор
СУНЬ БИНБИН
<Подпись>
/печать компании/

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

Сертификационный номер 210185875-001

Настоящим подтверждается подлинность специальной печати для сертификатов Китайского комитета содействия развитию международной торговли и подписи уполномоченного лица (Сунь Цзя), проставленные в приведенных выше официальных документах.

QR-код

Министерство иностранных дел Китайской Народной Республики
Первый секретарь консульского департамента
9.8.2021

/подпись/

Перевод печати:
Специальная печать для документации Министерства иностранных дел Китайской Народной Республики

Штрих-код
01835892

Перевод выполнен с английского и китайского языков на русский язык переводчиком Пономаревым Денисом Александровичем

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

Российская Федерация

Город Москва

Девятнадцатого августа две тысячи двадцать первого года

Я, Трубина Елена Андреевна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы Леоновой Дины Тановны, свидетельствую подлинность подписи переводчика Пономарева Дениса Александровича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № **77/323-н/77-2021-7-12**.

Уплачено за совершение нотариального действия: 400 руб. 00 коп.

Е.А. Трубина

Прошнуровано, пронумеровано и
скреплено печатью 22 (двадцать два) листа.

ВРИО нотариуса Е.А. Трубина

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

Российская Федерация

Город Москва

Тридцатого августа две тысячи двадцать первого года

Я, Ворошилина Анна Валерьевна, нотариус города Москвы, свидетельствую верность копии с представленного мне документа.

Зарегистрировано в реестре: № **77/867-н/77-2021-2-374**.

Уплачено за совершение нотариального действия: 1320 руб. 00 коп.

А.В.Ворошилина

Прошнуровано, пронумеровано и скреплено печатью 22 (двадцать два) листа.

А.В.Ворошилина

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU